



ที่ กต ๐๕๐๔/๕๐๖

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๕ มิถุนายน ๒๕๖๖

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ และกิจกรรมคู่ขนาน
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๐๗๘๑ ลงวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๖๖

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาเอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคี
ไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ
๒. ตารางติดตามผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย
ครั้งที่ ๘ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๖ เห็นชอบ
ร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘
ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้นกระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอผลการประชุมข้างต้น และกิจกรรมคู่ขนาน พร้อมตาราง
ติดตามผลมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาตามนโยบายมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่อง
และการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ที่เกี่ยวกับการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง
การต่างประเทศ และความมั่นคง อย่างไรก็ตาม เรื่องดังกล่าวไม่เข้าข่ายมาตรา ๑๖๔ (๑) ของรัฐธรรมนูญแห่ง
ราชอาณาจักรไทย เนื่องจากไม่มีกรณีที่ต้องดำเนินการโดยใช้งบประมาณ และมีการตั้งงบประมาณ
ในการดำเนินการไว้แล้วในงบประมาณรายจ่ายประจำปี รวมทั้งมิได้เป็นหนังสือสัญญาที่มีผลผูกพันตาม
กฎหมายระหว่างประเทศ ตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ เมื่อวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๖๖ นายดอน ปรมดีรัตน์ รองนายกรัฐมนตรีและ
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และนายอะเล็กเซย์ เชคุนคอฟ (Aleksey Chekunkov)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาภูมิภาคตะวันออกไกลและอาร์กติก สหพันธรัฐรัสเซีย เป็นประธานร่วม
การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ ณ กระทรวงการต่างประเทศ
โดยที่ประชุมให้ความสำคัญกับการรักษาพลวัตและต่อยอดความร่วมมือไทย-รัสเซียในสาขาต่าง ๆ อาทิ
การอำนวยความสะดวกด้านการค้าและการลงทุน พลังงาน วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรม การเกษตร
การประมง การศึกษา วัฒนธรรม กีฬา คมนาคม การท่องเที่ยว สิ่งแวดล้อม สาธารณสุข และการคุ้มครองผู้บริโภค
นอกจากนี้ ประธานร่วมทั้งสองฝ่ายได้หารือทวิภาคี และกล่าวเปิดงานสัมมนาหัวข้อ “Russian Far East and
Arctic - Exploring New Perspectives and Opportunities” จัดโดยสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
ร่วมกับบริษัท Russian Far East and Arctic Development and Cooperation ของรัสเซีย

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

เมื่อวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๖ คณะรัฐมนตรีมีมติเห็นชอบร่างเอกสารผลลัพธ์
การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ และเห็นว่า หากมีการปรับเปลี่ยน
ร่างเอกสารผลลัพธ์ฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้
ให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้ และให้เสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงผลประโยชน์
ที่ประเทศไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว

/๒. เหตุผล...

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ มีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงเห็นควรนำเรื่องเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ และเพื่อมอบหมายส่วนราชการที่เกี่ยวข้องติดตามและพิจารณาดำเนินการต่อไป

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เพื่อให้คณะรัฐมนตรีรับทราบผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ และพิจารณามอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการติดตามผลการประชุมดังกล่าวให้มีความคืบหน้า จึงขอเสนอให้นำเรียนคณะรัฐมนตรีในโอกาสแรก

๔. สำคัญ

๔.๑ ที่ประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ ได้ร่วมหารือประเด็นสำคัญที่อยู่ในความสนใจและเป็นผลประโยชน์ร่วมกัน ได้แก่

(๑) การค้าและการลงทุน ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องให้เพิ่มมูลค่าการค้าให้เท่ากับระดับก่อนการแพร่ระบาดของโรคโควิด-๑๙ และเห็นพ้องให้ส่งเสริมการแลกเปลี่ยนการลงทุนระหว่างกันมากขึ้น โดยเฉพาะในเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวันออก (Eastern Economic Corridor: EEC) ของไทย และในเขตเศรษฐกิจระหว่างประเทศ (International Economic Zones: IEZ) ในภูมิภาคตะวันออกไกลของรัสเซีย

(๒) การเกษตร ทั้งสองฝ่ายหารือเกี่ยวกับการเพิ่มการส่งออกสินค้าเกษตรไทยไปยังรัสเซีย และสินค้าปศุสัตว์ของรัสเซียมายังไทย โดยคำนึงถึงมาตรฐานและความปลอดภัยของสินค้าดังกล่าว และได้หารือเกี่ยวกับแนวทางการลดมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี (Non-Tariff Barriers) โดยเฉพาะสินค้าประมงของไทย

(๓) พลังงาน ทั้งสองฝ่ายหารือเกี่ยวกับความเป็นไปได้ในการจัดหาพลังงานจากรัสเซีย และส่งเสริมความร่วมมือด้านพลังงานสะอาด และการใช้พลังงานนิวเคลียร์ในทางสันติ สอดคล้องกับนโยบายการพัฒนาตามโมเดลเศรษฐกิจ BCG (Bio-Circular-Green Economy) ของไทย

(๔) การศึกษา เทคโนโลยีสารสนเทศ วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องให้ส่งเสริมความร่วมมือและแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ในสาขาต่าง ๆ ทั้งในระดับระหว่างสถาบันการศึกษามหาวิทยาลัย กระทรวง และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

(๕) วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว ทั้งสองฝ่ายเน้นย้ำความสำคัญของความร่วมมือด้านวัฒนธรรมและการท่องเที่ยว ซึ่งจะช่วยกระชับความสัมพันธ์ในระดับประชาชนต่อประชาชน และเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนของทั้งสองประเทศ รวมถึงแสวงหาโอกาสในความร่วมมือด้านอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ ซึ่งจะเป็นความร่วมมือสาขาใหม่ระหว่างไทยกับรัสเซีย

ภายหลังการประชุมฯ ประธานร่วมทั้งสองฝ่ายได้ร่วมรับรองเอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ โดยไม่มีการลงนาม และร่วมเป็นสักขีพยานการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านพลศึกษาและการกีฬาระหว่างกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงการกีฬาแห่งสหพันธรัฐรัสเซีย

๔.๒ กิจกรรมคู่ขนาน รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้พบหารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาภูมิภาคตะวันออกไกลและอาร์กติกรัสเซีย เพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันในด้านการค้า การลงทุน การเกษตร พลังงาน การคมนาคม การขนส่งสินค้า และการท่องเที่ยว รวมถึงเน้นย้ำความประสงค์ของไทยในการเริ่มต้นกระบวนการเจรจาจัดทำความตกลง

/การค้าเสรี...

การค้าเสรีระหว่างไทยกับสหภาพเศรษฐกิจยูเรเชีย (Eurasian Economic Union: EAEU) ซึ่งมีรัสเซียเป็นสมาชิกหลัก นอกจากนี้ ยังได้ร่วมกล่าวเปิดงานสัมมนาหัวข้อ “Russian Far East and Arctic - Exploring New Perspectives and Opportunities” จัดโดยสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทยร่วมกับบริษัท Russian Far East and Arctic Development and Cooperation ของรัสเซีย เพื่อเปิดโอกาสให้ภาคธุรกิจทั้งสองฝ่ายรู้จักกันมากขึ้นและแสวงหาโอกาสความร่วมมือในการดำเนินธุรกิจระหว่างกัน

๔.๓ การประชุมคณะกรรมการความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ เป็นการรักษาลำดับความสัมพันธ์ไทย-รัสเซีย และช่วยขับเคลื่อนความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ต่อไทย โดยเฉพาะในภาคเกษตรและประมง รวมทั้งผลักดันการจัดทำความตกลงการค้าเสรีระหว่างไทยกับสหภาพเศรษฐกิจยูเรเชีย (Eurasian Economic Union: EAEU) ซึ่งมีรัสเซียเป็นประเทศสมาชิกหลัก อีกทั้งสอดคล้องกับนโยบายด้านการต่างประเทศของไทยตามแผนแม่บทภายใต้ยุทธศาสตร์ชาติ ประเด็นการต่างประเทศ (พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๘๐) ด้านการมีความมั่นคง (Security) ข้อ ๑ เสริมสร้างและดำเนินความร่วมมือกับต่างประเทศอย่างสมดุล ด้านการมีความมั่นคง ยั่งยืน (Sustainability) ข้อ ๔ แลกเปลี่ยนองค์ความรู้ เทคโนโลยี และนวัตกรรมจากประเทศที่มีศักยภาพ และข้อ ๕ เสริมสร้างความร่วมมือและเจรจากับมิตรประเทศเพื่อเพิ่มโอกาสและลดอุปสรรคทางเศรษฐกิจของไทย ด้านการมีมาตรฐานสากล (Standard) ข้อ ๒ จัดทำความตกลงกับต่างประเทศให้รองรับพัฒนาการใหม่ ๆ ที่เป็นผลประโยชน์ของชาติ และด้านการมีสถานะและเกียรติภูมิ (Status) ข้อ ๒ มีบทบาทในความร่วมมือทุกระดับ

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ -

๖. ผลกระทบ -

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา -

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง -

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง -

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ และกิจกรรมคู่ขนาน และพิจารณามอบหมายหน่วยงานที่รับผิดชอบดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องในโอกาสแรก ทั้งนี้ ได้แนบสำเนาเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ และตารางติดตามผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-รัสเซีย ครั้งที่ ๘ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปตะวันออก

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๔๐ (มีสัญญาณ ๐๘๗ ๗๘๐ ๗๒๑๕)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๖



สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ - ๒